

Der „Saskatchewan Courier“ ist die größte deutsche Zeitung der Provinz und wird in allen deutschen Anstalten gelesen. Er erscheint jeden Mittwoch und kostet bei Vorabzahlung nur 1.00 pro Jahr. Bestellungen werden zu jeder Zeit angenommen. Man sende alle Briefe an: „Saskatchewan Courier“ Publ. Co., Drawer 452, Regina, Sask., oder spreche vor in der Office: Hamilton Str. Anzeigen-Raten werden auf Verlangen mitgeteilt.

# Saskatchewan Courier

The „Saskatchewan Courier“ is the largest German newspaper published in Saskatchewan. It is by far the best medium to reach the many prosperous Germans in city and country. Advertising rates on application. Published every Wednesday at Regina, Sask. Subscription price \$1.00 in advance. P. O. Drawer 452. Phone 457.

Organ der Deutschen Saskatchewanens.

1. Jahrgang.

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 1. Juli 1908.

No. 36

## Canadische Umschau.

### Das Parlament und Senat.

In letzter Woche sind die Arbeiten in Ottawa rascher vor sich gegangen und hat man in parlamentarischen Kreisen die Hoffnung, bis vor Ablauf des Monats Juli die Arbeiten zu Ende zu führen. Es ist noch ein großes Stück Arbeit zu tun nach den von der Opposition zu erhaltenden Verordnungen. In Ottawa sind die Arbeiten rascher vor sich gegangen und hat man in parlamentarischen Kreisen die Hoffnung, bis vor Ablauf des Monats Juli die Arbeiten zu Ende zu führen. Es ist noch ein großes Stück Arbeit zu tun nach den von der Opposition zu erhaltenden Verordnungen.

### Die Bahn nach Regina.

Die Bahn nach Regina ist ein Thema, das in den letzten Tagen wieder in den Vordergrund der öffentlichen Meinung getreten ist. Die Regierung hat sich für die Bahn entschieden, und es ist zu erwarten, dass die Arbeiten in Kürze beginnen werden.

### Die Bahn nach Regina.

Die Bahn nach Regina ist ein Thema, das in den letzten Tagen wieder in den Vordergrund der öffentlichen Meinung getreten ist. Die Regierung hat sich für die Bahn entschieden, und es ist zu erwarten, dass die Arbeiten in Kürze beginnen werden.

### Die Bahn nach Regina.

Die Bahn nach Regina ist ein Thema, das in den letzten Tagen wieder in den Vordergrund der öffentlichen Meinung getreten ist. Die Regierung hat sich für die Bahn entschieden, und es ist zu erwarten, dass die Arbeiten in Kürze beginnen werden.

### Die Bahn nach Regina.

Die Bahn nach Regina ist ein Thema, das in den letzten Tagen wieder in den Vordergrund der öffentlichen Meinung getreten ist. Die Regierung hat sich für die Bahn entschieden, und es ist zu erwarten, dass die Arbeiten in Kürze beginnen werden.

## Provinzial-Nachrichten.

### Wahlminister werden gekürt.

Der Wahlminister, der Landwirtschaft für die Provinz Saskatchewan, ist Herr A. P. Stetten, vertrieben am letzten Freitag Abend plötzlich in Greenham. Nachdem man zuerst annahm, daß der Verlebene doch Folgen eines Sonnenstichs erlitten sei, stellte es sich später heraus, daß Verlebener die Todesursache war.

### Offizieller Saatensand-Bericht.

Das offizielle Bulletin über den Saatensand in der Provinz ging am letzten Abend zu. Der Bericht zeigt, daß in diesem Jahr 729,593 Aker mehr bepflanzt werden sind, wie im letzten Jahr. Das ist eine Zunahme von fast 24 Prozent. Was den Weizen anbelangt, so wurden 326,334 Aker oder fast 16 Prozent mehr geerntet. Mit Hafer wurden mehr bepflanzt 368,681 Aker oder fast 16 Prozent, eine ganz riesige Zunahme. Die Zunahme des mit Gerste beplanten Acreals betrug sich auf 27 Prozent und die des mit Flachs beplanten auf 10 Prozent.

## Neueste Nachrichten.

Berlin, 29. Juni. — Wieder einmal hat Kaiser Wilhelm sich in einer Rede direkt an das Volk, diesmal an das Volk der freien und konstitutionellen Reiches gewandt. Bei der Verteilung der Preise nach den Hochrechnungen durch den Kaiser ist's geblieben. Beim Empfang des Kaisers im Hofhof der Kaiserin hatte die dort versammelte, nach vielen Tausenden zählende Volksmenge das Vieh „Deutschland, Deutschland über Alles!“ angestimmt. Da schon hatte man dem Kaiser die feste Bewegung angedeutet. Nun hatte nach der Verteilung der Preise der erste Bürgermeister Dr. Burdard den Kaiser begrüßt. In dieser Erwiderung war es, daß der Kaiser Wilhelm die Rede an das Volk Samstags machte. Nach dem auf die spontane Kundgebung der Bürgerwehr beim Empfang im Hofhof der Kaiserin hatte er: „Ich habe die Bedeutung dieser Kundgebung wohl verstanden. Sie bedeutete den Ausdruck einer Freundschaft für einen Mann, welcher entschlossen seinen Weg geht, weil er weiß, daß er jemanden hinter sich hat, der ihn vertritt und der ihm helfen will. Die Samstagsrede und ich, wir verheben uns.“ Diese Worte, welche selbst als eine spontane Kundgebung betrachtet werden, haben nicht nur unmittelbar auf die Zuhörer den größten Eindruck hervorgerufen, sondern auch in den weitesten Kreisen des deutschen Volkes Widerhall gefunden.

### Sir Wilfrid's Tour.

Aus ziemlich guter Quelle verlautet, daß die allgemeinen Wahlen für das Dominion-Parlament im Oktober stattfinden werden. Premier Minister wird, wie es heißt, Anfangs September seine große Mannagetur durch Canada begeben. Seine Begleiter werden die Herren C. M. McDonald, A. M. McKean, J. Farber und Dr. Heland sein. Es ist ferner, daß der beiden dem verehrten Premierminister einen großartigen Willkomm bereiten wird, denn unter Sir Wilfrid's Regime ist der Westen ganz ungeliebt aufgehoben. Der Westen verachtet ihn viel und wird mit keinem Wort nicht geliebt. Auch bei den Wahlen nicht.

### Sam Dominion-Tag.

Wie alljährlich wurde der 1. Juli über ganz Canada mit mehr oder weniger Eifer und patriotischer Begeisterung gefeiert. Der 1. Juli ist der Tag, an dem die Dominion of Canada geboren wurde und die Kanadier der wichtigste nationale Feiertag im Jahr. Der erste Juli ist für uns Canada unerschütterlich und ebenso großartig bedeutend wie der 1. Juli für unsere Väter-Vorfahren. Am 1. Juli 1867 wurde die Dominion of Canada geboren. Am 1. Juli 1867 wurde die Dominion of Canada geboren. Am 1. Juli 1867 wurde die Dominion of Canada geboren.

### Einladungskolle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Einladungskolle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Einladungskolle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Einladungskolle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Einladungskolle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Einladungskolle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.



A. P. Stetten, gest. 26. Juni.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

### Unglücksfälle.

Verte Woche ertraffen bei Tetraville, Ont., fünf Personen mit einem Auto. Ein Mann mit einem Auto kam wunderbar Weise mit den Verten davon. Die Verten waren auf dem Highway gefahren, als einer der Fahrer überfuhr, wodurch das Auto umkehrte und wurde in den Stromschnellen umgeworfen.

Eine tapfere Frau.

Grimmsroman von Frederic Heide.

(14. Fortsetzung.)

Lady Arabella, die Meisterin der conventionellen Tugenden, verschwand aus dem Leben Isabella mit dem Bewußtsein, sich rechtzeitig aus einer gefährlichen Lage gerettet zu haben.

Die Ankunft einer vornehmen Dame in Begleitung ihrer Dienerschaft erregte in dem einzigen Hotel von Dublin berechtigtes Aufsehen.

So lange das Gebäude lichterloh brannte, stand auch die Aufregung des Wobes auf dem Steiegrad, und zahllose Hände gegen Cope streuten mit den Flammengarden zum Himmel empor.

Isabella zweifelte zwar keinen Augenblick daran, daß Cope in dem Flammen den Tod gefunden habe, aber sie fragte sich doch, ob sie sofort nach Dublin um Hilfe zurückfahren oder Isabella den Kutschker auf die Suche nach Cope ausschicken sollte.

Die Wächterin begab sich hinaus und überlegte, was zu tun sei, um die Patienten zu beruhigen. Am Ende würde ihm die Anwesenheit seiner Frau noch mehr aufregen.

„Was für eine tolle Idee!“, sagte er, „Sie rühmen sich noch der Tapferkeit, und wilde Glücke entronnen sich seinen Lippen; seine Augen rollen vor Wut, in der Meinung, daß sie die Kugelarbeit gegen ihn ausgeübt habe.“

„Ich bin Ihnen nach Galleson nachgeföhren, weil man David Treher den Kopf des Nordes an den beiden Dienstmädchen in Brighton angeklagt und —“

„Er wird dafür hängen, je früher, desto besser!“

„Das wird er nicht, denn Sie wissen, daß er unschuldig ist!“ entgegnete sie, die letzten Worte betonend.

„Sie können sich diese Mühe ersparen, denn ich habe niemals meine Verpöchtigung geändert und werde es auch niemals thun!“

„Was soll das bedeuten?“ fragte er ihn unter den wildsten Flüchen und Schmähworten.

„Sind Sie die Krankenpflegerin?“

„Ja, das bin ich.“

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Ich weiß nicht, entgegnete die Wächterin. Sie sollten wirklich zu schlafen versuchen.“

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

„Sagen Sie mir die Wahrheit!“ herrschte er sie an, so daß die Ärmel endlich eingehalten, fragte Cope besinnungslos in der Hitze.

Atlantic Dampfschiffs-Agentur. Wir bewilligen Kredit bei Schiffsfahrten von und nach allen Teilen der Welt.

Dominion Tag Exkursionen. Einfacher Fahrpreis und Ein Drittel Zuschlag.

Regina Lumber & Supply Co. Das größte Holzgeschäft im Distrikt.

Arbeits-Bureau. Ein freies, öffentliches Arbeits-Bureau ist von der Dominion-Regierung eröffnet worden.

Schiffs-Billete zu den niedrigsten Raten. Nach und von allen Punkten in Deutschland, Rumänien, Czechei und Rußland nach allen Punkten in Kanada.

Rossie's Atelier. Regina, Sask. Großes photograph. Atelier im Westen.

Carl Adler & Co. Maler, Schilder-maler, Lackierer und Anstreicher.

Darlehen. Wir vermitteln Darlehen gegen jede Art von Sicherheit.

Nay & James, Regina, Hamilton-Str. Sask. Wir vermitteln Darlehen gegen jede Art von Sicherheit.

Auszug aus dem canadischen Heimstätten-Gesetz. Alle noch nicht bereits bezogenen oder reservierten Sektionen mit getrennten Nummern von Dominion-Ländereien in Manitoba, Saskatchewan und Alberta.

Einem die besten Stellen in der Provinz. Der Heimstätten-Beauftragte hat die Heimstätten-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

Einem die besten Stellen in der Provinz. Der Heimstätten-Beauftragte hat die Heimstätten-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

Einem die besten Stellen in der Provinz. Der Heimstätten-Beauftragte hat die Heimstätten-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

Einem die besten Stellen in der Provinz. Der Heimstätten-Beauftragte hat die Heimstätten-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

Einem die besten Stellen in der Provinz. Der Heimstätten-Beauftragte hat die Heimstätten-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

Einem die besten Stellen in der Provinz. Der Heimstätten-Beauftragte hat die Heimstätten-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

Einem die besten Stellen in der Provinz. Der Heimstätten-Beauftragte hat die Heimstätten-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

Einem die besten Stellen in der Provinz. Der Heimstätten-Beauftragte hat die Heimstätten-Verpflichtungen unter einem der folgenden Pläne zu erfüllen:

# Wie und warum die De Laval Separatoren das Feld beherrschen.

Am 1. Juni wurde eine Kollere 4 Meilen von Milton, Wis., geschlossen. 22 Farmer trachten ihre Milch derselben zu übergeben, mussten aber ihre eigenen Separatoren kaufen. 21 Farmer liefen zu einem De Laval Separator, der nur ein Beispiel davon, wie der verarbeitete 1908 De Laval das Feld beherrscht. In jedem milchverarbeitenden Teile des Landes vom Atlantik zum Pazifik. In der De Laval Arbeit erweist sich jeder Farmer als ein Mann, der sich für die Milchverarbeitung interessiert. Die Milchverarbeitung ist die größte Industrie in den Vereinigten Staaten, die gerade die richtigen Bedingungen für alle was man dafür erhält.

Ein neuer 1908 Katalog in sich selbst eine Separatoren-Erklärung, ebenso wie irgend welche Einzelheiten können durch Nachträge erhalten werden von

## De Laval Separator Co.

Montreal. Winnipeg. Vancouver.

Ergebnisse mit dem Marmoret-Serum.

In einer medizinischen Wochenschrift theilt Dr. G. Schenter, Oberarzt an der kantonalen Krankenanstalt in Aarau, seine Beobachtungen in der Tuberkulose-Therapie bei der Anwendung von Marmoret-Serum mit und kommt dabei zu folgenden Schlüssen: Das Serum Marmoret hat bei Tuberkulose eine antitoxische Wirkung auf den menschlichen Organismus. Das erkennen wir aus der Abnahme resp. dem Verschwinden der Tuberkelbazillen im Auswurf der Lungen und im Sputum und im Sputum bei Tuberkulose solcher, welche mit Marmoret-Serum behandelt wurden. Besonders günstig wirkt das Serum bei Lungentuberkulose ersten und zweiten Grades, sowie bei Knochen- und Hauttuberkulose. Tuberkulose leichten Grades können somit ganz gut ambulatorisch behandelt werden. Bei Lungentuberkulose dritten Grades hatte ich mit dem Serum so gute Erfolge wie mit keinem anderen Mittel. Wenn es auch nicht immer heilend wirkt, so kann es doch die Krankheit zum Stillstand bringen und eine Weitererholung des Körpers temporär kommen. Deshalb kann man und soll man das Serum Marmoret in weiter vorgeschrittenen Fällen zur Anwendung bringen, wenn einigermassen noch Aussicht auf Besserung ist. Je schwerer und hartnäckiger der Krankheitsprozess ist, desto länger muß das Serum verabfolgt werden. Die publizierten Misserfolge kommen hauptsächlich vom zu frühen Sistieren oder von der unrichtigen Anwendung des Marmoret-Serums her. Auch bei Mischinfektionen erfolgt in vielen Fällen Besserung, wenn auch langsamer und seltener als bei reiner Tuberkulose. Da wo ausgebreitete, schwere Fortschreitungsprozesse schon vorhanden sind, da wird das Marmoret-Serum nicht mehr helfen, so wenig wie etwas anderes. Das Marmoret-Serum, retinal angewendet, hat keine schädlichen Nebenwirkungen und wird speziell im jugendlichen Alter gut und auf lange Zeit vertragen. Wie bei anderen Infektionskrankheiten, gegen die man spezifische Gegenmittel hat, so müssen auch hier die allgemeinen Lebensbedingungen zur Genesung resp. Besserung günstig gestellt werden. Eine rationelle Pflege und Ernährung des Kranken ist da absolut erforderlich. Freiluftkuren, besonders Sonnenbäder, sind notwendig. Aufenthalt im Hochgebirge, in geschützten, sonnenreichen Gegenden ist sehr empfehlenswert. Aber auch Freiluftkuren in der Thalebene, sogar in Nebelgebieten während des Sommers wie im Winter wirken nicht nur nicht schädlich, sondern zeigen auffallend schöne Heilresultate. Will man mit Marmoret-Serum schöne Erfolge erzielen, so soll man die Freiluftkur (Heliotherapie) nicht außer acht lassen.

Die moderne Kartoffel.

Die Chloroform- und Äthernarkose hat in neuerer Zeit durch zwei Verfahren zu erleichtern, zu erleichtern. Man spritzt einerseits in den Rückenmarkkanal unempfindlich machende Lösungen ein, durch die die gesammten, von der betreffenden Stelle aus mit Nerven-verbundenen Teile des Körpers unempfindlich werden. Andererseits hat man in dem Stenolamin mit oder ohne Verbindung mit dem Morphium ein Mittel gefunden, das in einem Dämmerschlaf versetzt, in dem man manche Operationen, so gerade auch die eben erwähnte, von Bier eingeführte „Lumbalanästhesie“ schmerzlos ausführen kann. Die Verbindung dieser beiden Methoden wird in einer Arbeit aus der Universitätsklinik in Freiburg als „die zur Zeit humanste Narkose“ bezeichnet. Es sind dort 305 Operationen in solcher Narkose gemacht worden. Außerdem sind 1000 Geburten unter Morphium + Stenolamin-Dämmerschlaf beobachtet worden. Dieser wird mit minimalen Mengen des letzteren Mittels (drei Zehntel eines Zausenstel Gramms) und 1-100 Gramm Morphium eingeleitet. Die Verbindung der beiden Methoden, zuerst Dämmerschlaf, dann Rückenmarksnarkose, ist so zuverlässig durchgeführt worden, daß alle Operationen der Chirurgie des Unterleibes und der Gynäkologie mit ihr ausgeführt werden.

Die moderne Kartoffel. Die Chloroform- und Äthernarkose hat in neuerer Zeit durch zwei Verfahren zu erleichtern, zu erleichtern. Man spritzt einerseits in den Rückenmarkkanal unempfindlich machende Lösungen ein, durch die die gesammten, von der betreffenden Stelle aus mit Nerven-verbundenen Teile des Körpers unempfindlich werden. Andererseits hat man in dem Stenolamin mit oder ohne Verbindung mit dem Morphium ein Mittel gefunden, das in einem Dämmerschlaf versetzt, in dem man manche Operationen, so gerade auch die eben erwähnte, von Bier eingeführte „Lumbalanästhesie“ schmerzlos ausführen kann. Die Verbindung dieser beiden Methoden wird in einer Arbeit aus der Universitätsklinik in Freiburg als „die zur Zeit humanste Narkose“ bezeichnet. Es sind dort 305 Operationen in solcher Narkose gemacht worden. Außerdem sind 1000 Geburten unter Morphium + Stenolamin-Dämmerschlaf beobachtet worden. Dieser wird mit minimalen Mengen des letzteren Mittels (drei Zehntel eines Zausenstel Gramms) und 1-100 Gramm Morphium eingeleitet. Die Verbindung der beiden Methoden, zuerst Dämmerschlaf, dann Rückenmarksnarkose, ist so zuverlässig durchgeführt worden, daß alle Operationen der Chirurgie des Unterleibes und der Gynäkologie mit ihr ausgeführt werden.

# Galt Kohle

The Smith & Ferguson Co. Alleinst. Agenten.

Office: Smith Block, West-Str., Regina.

Labor Kohle \$8.

16" Brennholz per Cord \$6

in unigen Herd an

South Railway und Ottawa-Str.

Independent Lumber Co. Limited. Regina.

Bank of Montreal. Etabliert 1817.

Das älteste Bank-Etablissement in Canada.

Gezeichnetes Kapital \$14,000,000

Rein \$11,000,000

Wir tun ein regelrechtes Bankgeschäft und erlauben die höchsten Zinsen auf Depositen von \$1.00 aufwärts. Briefliche Ordres prompt ausgeführt.

A. F. ANGUS, MGR. Regina, Alberta

# Golden West Viehzüchtereien.

Edenwald, via Balgonie.

Wir haben erstklassige Vollblut Clydesdale Hengste und Stuten in allen Altersklassen zu verkaufen. Ebenso allerbestes Vollblut Shorthorn Vieh, Bullen sowohl als weibliche Tiere. Unsere Züchtereien sind auf allen besuchten Ausstellungen mit den höchsten Preisen ausgezeichnet worden.

Ebenso haben wir eine große Auswahl von besten schweren Arbeitspferden.

Preise und Zahlungsbedingungen zeitgemäß.

Anfragen zu richten an

## P. M. Bredt & Sohn,

Box 452, Regina.

# Farm und Haus.

Wieviel du, wie viel Sternlein stehen?

Die Frage nach der Zahl der Sterne, die das Volksgedächtnis so häufig aufwirft, hat der künigliche Schreiber des Bürgerlichen Gedächtnis auf seine Weise beantwortet. In dem er unglücklich viele Punkte auf einen weißen Bogen machte und dem frommen Herrn König die Gegenstände stellte, diese Punkte zu zählen. Die Wissenschaft aber kann sich mit einem so naiven Versuch natürlich nicht begnügen; sie strebt mit besonderer Aufmerksamkeit dem Umstand nach, was so hat sich denn auch ein Gelehrter gefunden, der die unmögliche Wärdenaufgabe im wahren Sinne des Wortes löst, der alle Sterne am Himmel zählen will. Der englische Astronom, J. Franklin Adams hat sich die genaue Beantwortung dieser alten Frage zum Lebensziel erkoren und nicht allein die Zahl der Sterne zu ermitteln, sondern auch ihre Eigenschaften und ihre charakteristischen Merkmale. Der magische Zauber der Sterne hat dort ein anderer deutscher Arzt an einem noch größeren Krankenmaterial nur zwei Fälle gesehen. Die Seltenheit der Blinddarmentzündung bei den Eingeborenen der Türkei und Kleinasiens wurde ihm weiter durch die Operationsstatistik sowohl in Mesopotamien (Dr. Schenard) als in Constantinopel bestätigt. Im türkischen Spital in Constantinopel litten in der gleichen Zeit 0,18 bis 0,3 Prozent der kranken Patienten an Appendicitis, während im deutschen Spital 2,6 Prozent behandelt wurden. Aus einer verschiedenen Anzahl des Organes bei den verschiedenen Rassen konnte das nicht erklärt werden. Ähnliches liegen die bisherigen Untersuchungen keinen Unterschied wahrnehmen. Weit plausibler scheint es gegenüber anderen Möglichkeiten, den Unterschied der Ernährungsweise für den Unterschied in der Krankheitshäufigkeit bei Türken und Europäern in Betracht zu ziehen. Erstere leben ausschließlich von vegetarischer Nahrung; Fleisch kommt für sie fast nicht in Betracht. Das aber die überwiegenen Fleischernährung eine Rolle in der Häufigkeit der Krankheit aufkomme, scheint Adams bei der Untersuchung der Operationen wegen Blinddarmentzündung in Deutschland in der Zeit zunehmenden Fleischkonsums, so wie die auch von anderen bereits beobachtete größere Beteiligung der fähigsten Bevölkerung zu beweisen. Das wird nun in interessanter Weise ganz unabhängig von Adams von anderen Autoren bestätigt. So theilt Dr. Brühl aus Deutsch-Afrika mit, daß er in mehreren Jahren bei zahlreichen Eingeborenen, die er behandelt hat, die Blinddarmentzündung gesehen habe; ebensowenig habe der seit 1893 im Schutzgebiet tätige Dr. Olmig bei Eingeborenen je konstatiert können. Dr. Brühl stellt weiter fest, daß bei Europäern die Krankheit im Schutzgebiet schon beobachtet worden ist; diese ehen viel Fleisch, während die Eingeborenen Fleisch und Alkohol nur in seltenen Fällen genießen. In denselben Sinn scheinen aber auch europäische Beobachtungen aufgeführt werden zu müssen; Prof. Rein hat in Spanien erfahren, daß in den Hospitälern der Provinz (Sevilla) Blinddarmentoperationen fast nicht vorkommen, während man sie in Madrid kennt. Man taucht bezüglich der Verhütung der Blinddarmentzündung noch ganz im Dunkeln. Was darauf bezügliche gesagt wird — Beschuldigung des emallierten Kochgeschirrs, Warnung vor dem Verschlucken von Obstkernen usw. — hält der wissenschaftlichen Prüfung nicht Stand. Es muß einer so wohl begründeten Darstellung, wie der Haab's, Beachtung gewollt werden. Nicht etwa im Sinne eines blinden Vegetarismus; nichts wäre verkehrter, als aus dem Extrem der heute so vielfach üblichen Ueberernährung mit massenhafter Fleischzufuhr in das der reinen Pflanzennahrung zu verfallen. Das aber eine vernünftige Ernährung mit gemischter Kost gerade für die blühendste Bevölkerung mehr, als jezt geschieht, angestrebt werden muß, ist eine Forderung, die immer wieder erhoben werden sollte.

# Erfrorener Hafer wird viel gebraucht.

Schreiben Sie wegen Preisen und Verwendungs-Bedingungen. Liberale Vorschüsse auf Verlade-Angeigen.

Thompson Soehne & Co. Getreide-Kommissions-Händler. Winnipeg. Post-Box 77 R.

# Imperial Bank of Canada.

Authorisiertes Kapital \$10,000,000

Gezeichnetes Kapital \$ 4,225,000

Rein \$ 4,225,000

Zweigbanken in Saskatchewan.

Balgonie, Aradogey, Rostern, Prince Albert. Desgleichen in allen Hauptorten Canadas.

Sparbank-Abteilung.

Zinsen bezahlt auf Depositen vom Tage der Einzahlung an und vierteljährlich am Kapital zuerueck.

J. A. WETMORE, MGR., Regina, Saskatchewan.

# Neue Ergebnisse der Blinddarmentzündung.

Das wachsende Interesse der Gelehrten und der Laien an der heute als häufige Todesursache im kräftigen Lebensalter so gefürchteten Krankheit hat auch Erklärungsversuche verschiedener Art entstehen lassen, die bisher alle recht triftigen Einwänden begegnen sind. Das allgemeine Interesse hat am meisten die von Reichertoff am ausführlichsten vertretene Theorie gefördert, wonach die Neigung des sogenannten Wurmfortsatzes — dieser liegt der Blinddarm, ist der Sitz des Nebels — zu entzündlichen, in brandigen Zerfall ausgehenden Erkrankungen darauf beruhen soll, daß es sich um ein in Entzündung begriffenes, dem Menschen nur als Tradition aus seiner Herkunft von niederen Formen vererbtes Gebilde handle; seine häufige Erkrankung müsse als Ausdrucks dieser Degeneration der Rückbildung zum Rudimentarorgan aufgefaßt werden. Gegenüber dieser, im Zellalter der Darwinischen Lehre beruhenden Hypothese haben der Pathologe des Französischen Sendenbergischen Instituts Prof. Dr. Albrecht und auf anderem Wege Prof. Dr. Marx Fleisch in Frankfurt den Nachweis zu führen gesucht, daß der

# Canadian Northern Ländereien.

Verkauft werden von uns alle Begebenheiten von 100 Acres bis folgende Ländereien oder Verkauf in unsere Hände stellen.

Wir zahlen die höchsten Preise. Kohlen und Holz zum Verkauf.

H. D. Miller & Co., Phone 79 Regina.

# Deutsches Restaurant.

Billige Schlafstellen.

Matthias Brunner,

10. Avenue, Rargang Block.

# Ländereien zum Verkauf auf Ernte-Teilzahlungen.

Wir bieten verschiedene ausgewählte Farmen an der Arcola Branch auf Ernte-Teilzahlungen zum Verkauf an. Es ist nur eine kleine Bar-Anzahlung erforderlich, der Rest wird mit dem halben Ernte-Ertrag bezahlt. Dies ist ein sehr bequemer Weg, eine Farm zu kaufen und wer arbeiten will, kann die Farm in kurzer Zeit sein Eigen nennen.

Besuchen Sie uns oder schreiben Sie an uns um Einzelheiten.

Feuer-, Lebens- und Unfall-Versicherung.

Geld zu Verleihen auf verbesserte Farmen.

Tracksell, Price, Anderson & Co. Regina, Sask. 1712 Hamilton Str.

# Kaufen Sie Ihr Bauholz von The Canadian Elevator Co. Limited Lumber Yard

Dewdney und Hamilton-Str. Regina.

Zweig-Geschäfte: Balgonie, Lumsden, Craik, Hanley, Davidson, Eastlawn.

# Farmer!

Es zahlt sich stets, Ihr Getreide zu versenden.

Markieren Sie den Verladeseiten und benachrichtigen Sie Simpson & Hephworth Co., Ltd. Winnipeg.

520 Ashdown Block. Und bitte vergessen Sie nicht: Liberale Vorschüsse. Höchste Preise.

# Weizen. Hafer. Gerste.

Wir sind die einzige Kommissions-Firma in Regina. Wir zahlen die höchsten Preise.

Kohlen und Holz zum Verkauf.

H. D. Miller & Co., Phone 79 Regina.

# Canadian Northern Ländereien.

Verkauft werden von uns alle Begebenheiten von 100 Acres bis folgende Ländereien oder Verkauf in unsere Hände stellen.

Wir zahlen die höchsten Preise. Kohlen und Holz zum Verkauf.

H. D. Miller & Co., Phone 79 Regina.

# Deutsches Restaurant.

Billige Schlafstellen.

Matthias Brunner,

10. Avenue, Rargang Block.

# Ländereien zum Verkauf auf Ernte-Teilzahlungen.

Wir bieten verschiedene ausgewählte Farmen an der Arcola Branch auf Ernte-Teilzahlungen zum Verkauf an. Es ist nur eine kleine Bar-Anzahlung erforderlich, der Rest wird mit dem halben Ernte-Ertrag bezahlt. Dies ist ein sehr bequemer Weg, eine Farm zu kaufen und wer arbeiten will, kann die Farm in kurzer Zeit sein Eigen nennen.

Besuchen Sie uns oder schreiben Sie an uns um Einzelheiten.

Feuer-, Lebens- und Unfall-Versicherung.

Geld zu Verleihen auf verbesserte Farmen.

Tracksell, Price, Anderson & Co. Regina, Sask. 1712 Hamilton Str.

# Kaufen Sie Ihr Bauholz von The Canadian Elevator Co. Limited Lumber Yard

Dewdney und Hamilton-Str. Regina.

Zweig-Geschäfte: Balgonie, Lumsden, Craik, Hanley, Davidson, Eastlawn.

Saskatchewan Courier

Er erscheint jeden Mittwoch. Herausgegeben von der Saskatchewan Courier Publ. Co., Ltd. Redaktion und Expedition: Hamilton St., Regina, Sask. Telephone 657, P. O. Box 452.

Abonnementspreis: In Kanada \$1.00 In den Vereinigten Staaten \$1.50 In Europa \$2.00

Editorielles.

Eine der wichtigsten Maßnahmen, die gegenwärtig im Parlament in Ottawa zur Beratung stehen, ist die Umbildung des Reiches.

Die Bill hat leider eine bedeutende Veränderung erfahren, indem nicht alles noch trotz Land im Westen an demselben verbleiben werden soll.

Die Bestimmungen, die zur Erweiterung der zweiten Heimstätte führen, sind kurz zusammengefasst:

Der Heimstättler muß auf der ersten Heimstätte während 6 Jahre wenigstens 6 Monate pro Jahr wohnen und muß auf der zweiten Heimstätte mindestens 50 Acker bebauen.

Für alle Heimstättler sind die Bedingungen wie folgt: Kinder in eine Heimstätte auf 9 Meilen Entfernung von ihrer Farm, so können sie auf derselben wohnen bleiben.

Frank Oliver hat das Gesetz auf diese Weise amendiert und für ein kleines Gebiet bestimmt, um es überhaupst dieses Jahr durchzuführen.

Wir zweifeln nicht, daß das Gesetz durchgeht und werden unsere Leser denn noch Genaueres mitteilen.

— Ganz Süd-Deutschland sieht unter dem Namen von Unwettern, die ganz erhebliches Unheil angerichtet haben.

— Die in Deutschland an der Westfront beteiligten haben mit der Bergmannischen Elektrizitäts-Gesellschaft in Berlin ein Übereinkommen geschlossen.

Geld zu verleihen

auf verbessertes Farmland- und Stadteigentum. Feuer-Versicherung. Wir vertreten einige der ältesten, größten und reichsten Feuerversicherungen in der Welt und deren Raten sind nicht höher als die der Schweden.

— Berlin ist wieder um eine sensationelle Stundalgeschichte bereichert, die eine größere Anzahl guter Familien in peinlicher Weise kompromittiert.

Die Eröffnung dieses Holzbojes, der Kaiserin Auguste Victoria-Stiftung, soll im Jahre 1910 stattfinden.

Das Holzboje soll ein Heim für deutsche Flüchtlinge in Palästina werden.

Die jüngste Fahrt wurde erst gegen Abend angetreten und dauerte 2 Stunden. Während dieser Zeit führte das Boot eine Anzahl der schönsten Blicke auf.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

— Berlin ist wieder um eine sensationelle Stundalgeschichte bereichert, die eine größere Anzahl guter Familien in peinlicher Weise kompromittiert.

Die Eröffnung dieses Holzbojes, der Kaiserin Auguste Victoria-Stiftung, soll im Jahre 1910 stattfinden.

Das Holzboje soll ein Heim für deutsche Flüchtlinge in Palästina werden.

Die jüngste Fahrt wurde erst gegen Abend angetreten und dauerte 2 Stunden. Während dieser Zeit führte das Boot eine Anzahl der schönsten Blicke auf.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Die in der Provinz befindlichen als landwirtschaftliche Arbeiter sind in unzureichender Anzahl.

Alloway & Champion.



667 Main-Str., Winnipeg, Canada.

Einwohnerzahl von Juel beläuft sich auf circa 1000. Das Glend ist grenzenlos. Den meisten ist all ihre Habe verbrannt.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

— In der Provinz wurden ein Mann und eine Frau, die der Beteiligung an einem neulich unternommenen Verbrechen beschuldigt sind.

Warum gebrauchen Sie Washbrett und Washseife?

Wollen Sie die Wasch- und Scheuer-Arbeiten sich erleichtern, dann brauchen Sie

„Young Tom“ Washpulver.

Wenn man eine „Young Tom“-Lösung in einen Ebel Wasser tut und die Wäsche über Nacht in der Lösung läßt, so braucht man am nächsten Morgen kein Washbrett.

Bei allen Händlern erhältlich. The Young-Thomas Soap Company, Ltd. Regina, Canada.

Royal Coal, Beste einheimische Kohle.

Regina Flour Mill Comp. Phone 74 Office: 1720 Scarth Str.

Formalin gegen Rost

Brauchen Sie kein billiges Formalin. Wenn Sie das tun, machen Sie sich ganz umsonst Arbeit.

Wir verkaufen das beste Styrchnin gegen Gopher. Wir haben ein großes neues Lager Garten-Sämereien.

Canada Drug & Book Co. Regina.

Die Regina Brauerei

braut das reinste und gesundeste Bier in Saskatchewan. Vom besten Malz und Hopfen. Deutscher Braumeister.

Regina Brewing Company, Regina, Sask.

Die Drill-Saison kommt jetzt wieder.

Sylvester Double Discs und McCormick Single Discs. Diese sind seit Jahren erprobt und in jeder Beziehung und stets zurückerhalten.

R. E. Mickleborough, Regina.

Erhöhung der Staffstärke der Bundesarmee trage, die bisherigen Generalstabes sich sofort seiner Ideen annehmen und eifrig an den Plänen für die Durchführung derselben arbeiten.

— Grover Cleveland, der frühere Präsident der Vereinigten Staaten, ist in seinem Heim in Princeton, N. J., plötzlich verstorben.

Frankreich.

— Eine vom Kom in Paris eingetragene Devisen einer Nachrichtenagentur meldet, daß alle französischen Senatoren und Abgeordneten, die für das Trennungsgesetz stimmten, erformuliert „latæ sententia“ sind.

\$1.80 wert für \$1.00



Blue Ribbon Trial Assortment

Füllen Sie den Coupon in der oberen rechten Ecke aus, stecken Sie einen Dollar Schein an und senden Sie es an uns per Post, wir werden Ihnen dann durch Ihren Grocer das Assortment von vollgewichtigen Blue Ribbon Paketen senden, wie abgebildet, deren regulärer Preis \$1.80 ist.

Blue Ribbon

Reine Nahrungsmittel in Probe-Assortment.

Blue Ribbon Coffee ist ein ausgezeichnetes Getränk, das in jeder Hinsicht die besten Eigenschaften besitzt.

Blue Ribbon Tea ist ein ausgezeichnetes Getränk, das in jeder Hinsicht die besten Eigenschaften besitzt.

Wir haben niedrigste Winnipeg Preise zur Grundlage genommen fuer diese Spezial-Offerte. Senden Sie diesen Coupon sofort. Nicht gültig nach dem 31. Juli.

Korrespondenzen.

Quinton, Sask., 25. Juni 1908. — O jerrum, jerrum, jerrum! Es fehlt am Nervensystem! — Diese Mangelgatte erfüllt die ganze Welt und ist die Gefahr überall zur Genüge bekannt.

Dieser Coupon ist 80c wert Blue Ribbon Dept. S. C. 85 King Str., Winnipeg.

Das Assortment besteht aus: 1 Lb. Blue Ribbon Tee \$1.40, 1 Lb. Blue Ribbon Kaffee \$1.40, 1 Lb. Blue Ribbon Backpulver \$1.40.

Niedrigster Winnipeg Preis \$1.80

Es bezahlt sich, wenn Sie Ihre Pferde und Vieh in gesundem Zustand erhalten!

Veterinary Stock Food

bewirkt dies. Fragen Sie Ihren Kaufmann danach. Empfohlen von allen herdföhrgenden Jägern.

Sollten Sie nach dem Okanagan Valley, B. C., gehen, dann suchen Sie uns auf. Wir haben Frucht-, Heu- u. Holz-Ländereien in allen Preislagen.

Dickson Land Co. Vernon, B. C.

Bestellzettel.

Unterzeichneter bestellt hiermit den Saskatchewan Courier bis zum 1. Januar 1909. Name: Datum: Post-Office: Saskatchewan Courier Publ. Co., Regina.

Rechtsanwälte.

- Regina. Deutscher Advokat. J. Emil Doerr, L. L. B. Jones, Gordon & Bryant. Ross & Bigelow. Embury, Watkins & Scott. Baultain & Cross. W. S. Ball. William Trant. Balfour, Martin & Casey. Onseley & Elliott. J. M. Cretar. Koethern. McCrancy & Hutchinson. Stratton, Sutherland & Jordan.

Ärzte.

- Regina. Dr. I. D. Steele, D.D.S., L.D.S. Dr. R. Cole, M. D., C. M. Dr. A. Thomson, M. D., C. M. Dr. J. C. Black. Dr. D. Low, M. D., C. M. Dr. W. Dow. Dr. J. R. Craik. Dr. S. A. Hodgson. Dr. G. Hiebert & Dr. E. Penner. Dr. J. E. Lehmann. Dr. P. D. Stewart & H. A. Stewart.

G. N. McColl & Co. Karl Vogt's alter Laden, Broadstraße.

Banferott-Lager Neuigkeiten.

Beginnend am Donnerstag Morgen, den 2. Juli, werden wir eine Ladung ganz neuer Schuhe und Stiefeln zum Verkauf bringen.

Schuhe und Stiefel zum Kostenpreis. Diese ganze Woche Waren zum Engros-Preis für unsere Kunden ist unser Kriegsgeheimnis.

Spezereiwaren-Spezialitäten für diese ganze Woche. Corn in Büchsen, per Büchse 10c, Erbsen in Büchsen, 10c, Tomaten, für zwei Büchsen 25c.

Kleiderstoffe, 5000 Dollars wert neue Sachen, um jeden Preis zu verkaufen.

Denken Sie daran, daß jede Yard unter Winnipeg Engros-Preisen verkauft wird. Dies ist eine Gelegenheit. Miffen Sie diese nicht!

Samstag Specials. 1500 Yds. Spitzen, regulär 15c und 20c, jetzt 5c die Yard, 1000 Yds. Futter, regulär 50c, jetzt 15c die Yard.

Tausende ziehen von diesem Ausverkauf Vorteil, warum Sie nicht? Kommt und seht selbst. Dies ist nicht nur Reklame.

Der große 3 Tage-Ausverkauf, Sonnabend, Montag und Dienstag.

G. N. McColl & Co. Der besuchteste Laden. Broad-Str. Phone 246. Karl Vogt's alter Laden. Alle Sachen frei ins Haus geliefert.

Das beste Bier.

Jeder Brauer behauptet, sein Bier wäre es, — doch das Publikum ist der Schiedsrichter und deswegen wird nach

Redwood Lager

in ganzen Westen gefragt. Machen Sie einen Versuch. G. L. Drewry's Brauerei, Winnipeg, Manitoba.

Kodacks

\$2 bis \$35. Alle Arten Films, Platten, photographische Bedarfsartikel.

W. M. Van Valkenburg, Ltd. Darke Block Regina

Der 'Saskatchewan Courier' ist die größte in Saskatchewan erscheinende deutsche Zeitung. Preis per Jahr nur \$1.00.

**Nichts Neues unter der Sonne!**  
**Das ist nicht wahr!**  
**Denn es gibt eine neue Strecke nach Duluth,**  
**die kurze Strecke durch Fort Frances via Canadian Northern Eisenbahn.**

Durchgangs-Züge  
**Winnipeg, Duluth,**  
 Täglich via Fort Frances  
 Neue Strecke — kurze Linie  
 16.00 Abf. Winnipeg Abf. 9.35  
 10.30 Abf. Duluth Abf. 15.50  
 Erstklassige Schlafwagen — Zweiklasswagen

**Winnipeg, Port Arthur,**  
 "Der Superior Express"  
 Täglich  
 16.00 Abf. Winnipeg Abf. 9.35  
 9.15 Abf. Port Arthur Abf. 16.00  
 Erstklassige Schlafwagen — Zweiklasswagen

**Winnipeg, Edmonton,**  
 Täglich  
 18.15 Abf. Winnipeg Abf. 11.10  
 6.15 Abf. Edmonton Abf. 21.10  
 Erstklassige Schlafwagen — Zweiklasswagen

**Winnipeg, Saskatoon,**  
 Täglich  
 18.15 Abf. Winnipeg Abf. 11.10  
 16.15 Abf. Saskatoon Abf. 10.30  
 Erstklassige Schlafwagen — Zweiklasswagen

Verbindungen — In Winnipeg nach und vom Westen.  
 In Port Arthur mit allen Dampferlinien.  
 In Duluth mit allen Eisenbahnen nach und vom Osten und Süden.  
 Jeder Agent wird gern über nähere Einzelheiten Auskunft geben oder man schreibe an  
**C. W. COOPER,**  
 A. G. P. A. Dept. "G" C. N. Ry.  
 Winnipeg.



**Bekanntmachung.**

Die Langham Ueberfahre am Nord-Saskatchewan Flusse S.W. 1/4 22-40-7 West vom 3. Mer. kann bis auf Weiteres von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang frei benützt werden.

W. J. Gold, Sekretär.  
 Langham Board of Trade.

**Regina Wholesale Liquor Co.**

Hier erhält man reine Liqueure und Biere

G. Tomlinson, Manager.

**John Brunner, Regina.**

Deutscher Cigaretten-Fabrikant.

Marken:

EL CRISPO

C. P. R.

REGINA.

"White Clover" Brot mit Milch gemacht.  
 Hochwertiges, kleines Gebäck.  
 20 Paß Winter-Apfel.  
 Billig!  
 Some made Candy.  
**Williamson's Fruchtladen**  
 Railway Str., Regina.

**Alle Arten von Druckarbeiten**

Deutsch und Englisch

werden sauber, geschmackvoll, billig und schnell

von der

**Saskatchewan Courier Publishing Co., Regina,**

hergestellt.

Wir bitten um Aufträge.

**Peeverell & Hutchinson**

General-Agenten.

Feuer-, Lebens-, Unglücks- und Krankheits-Versicherung.

Vertrauens-Fonds.

Geld zu verleihen.

Darf Block, Regina, Sask.

**J. Sack & Co. Limited.**

**Granit- und Marmor-Arbeiten**

Monumente,

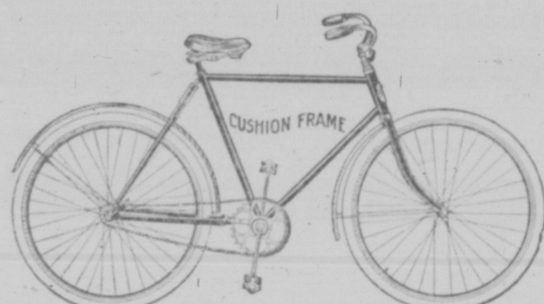
Kreuze und Leichensteine.

Ausführung in Englisch und Deutsch.

Man schreibe um unsere Bücher und Gutwürfe ehe man bestellt.

Reiches Lager zur Auswahl bei

**J. Sack & Co., Ltd.**  
 Box 98 Regina, Sask.



**Cleveland Brantford Massey Rambler Perfect Imperial**

Der beste Preis, den man für ein Fahrrad zahlt, ist der Preis für das beste Fahrrad.

Wenn man ein Fahrrad kauft, ist eine der ersten Fragen, die man sich vorlegt: "Kann man sein Fahrrad repariert erhalten und wie lange wird dies dauern?"

Wir haben stets alle Reparatur-Sachen für unsere Fahrräder auf Lager und führen Reparaturen in kürzester Zeit aus.

**Canada Cycle and Motor Co. Limited.**  
 144 Princess Str. Winnipeg.

**Wairs in Saskatchewan.**

Wir geben hiermit eine Liste der Sommer- und Herbst-Ausstellungen nebst den resp. Daten derselben in unserer Provinz:

Regina	Juli 21-24
Moos Lake	Juli 28-29
South Du'Appelle	Juli 30-31
Sintaluta	Juli 31
Woolomin	August 4-5
Wolfelec	August 5-6
Wopella	August 7
Grenfell	August 11
Fairmeade	August 12
Indian Head	August 13-14
Broadview	August 14
Erbov	August 4-5
Gainsboro	August 6
Garduff	August 7
Alameda	August 10
Carleton	August 11
Stoughton	August 12
Arcoia	August 13
Creelman	August 14
Francis	August 18
Milestone	August 20
Porton	Juli 6-8
Churchbridge	Juli 23
Eastcoats	Juli 24
Strasbourg	Juli 30-31
Upton	August 4
Fort Du'Appelle	August 5
Dubuc	August 6
Wheretho	August 7
Northach	Juli 24
Madworth	Juli 25
Grail	Juli 29
Langham	Juli 31
Ganley	August 1
Davidson	August 4-5
Saskatoon	August 5-8
Northen	August 10-11
Prince Albert	August 13-14
Wapleford	August 11-14
Waple Creek	September 2-23
Stevan	September 25
Whitewood	September 29
Stockholm	September 30
Quill Lake	Oktober 2
Lago	Oktober 6
Badena	Oktober 7
Watson	Oktober 8
Shellwood	September 29
Dud Lake	September 30
Radisson	Oktober 2
Nord-Battleford	Oktober 6-7
Woodminster	Oktober 7-8
Washburn	Oktober 9

**Der Ruf und die Politik.**

Den Ruf als wirksames Mittel der politischen Propaganda hat man in England schon bei den Parliamentswahlen von 1784 getannt; damals gewann die bildhübsche Herzogin von Devonshire durch den unwiderstehlichen Zauber ihrer prächtigen Augen und durch die heißen Rufe ihrer roten Lippen die freien und unabhängigen Bürger von Westminister für die Sache ihres Freundes Fox. Aber andere Zeiten, andere Methoden. Während der Parliamentswahlen von 1886 ward Lady Randolph Churchill, eine der schönsten Damen ihrer Zeit, um Stimmen für den Lord-Candidaten Sir Horatius Dashi, Lady Dash — das muß hier eingeschaltet werden — war seit vielen Jahren über Jugend und Jugendarbeiten hinaus. Eines Tages besarbeitete Lady Randolph Churchill einen einflussreichen Wähler, einen Mann ohne genau umschriebene politische Grundzüge, der noch zwischen den beiden Kandidaten schwante. "Ich hoffe," sagte die schöne Frau, "daß Sie die konstitutionelle Sache vertheidigen und Ihre Stimme der unionistischen Partei geben werden." — "Ich habe mich noch zu nichts entschlossen," antwortete der Wähler, "aber," so fuhr er lächelnd fort, "wenn ich für meine Stimme, den von der Herzogin von Devonshire bezahlten Preis bekommen könnte, glaube ich, sie Ihrem Kandidaten schon heute versprechen zu können." — "Ich danke Ihnen sehr," antwortete freundlich und mit gut gespielter Unbefangenheit die schöne Lady, "ich will es sofort Lady Dash sagen!" Der einflussreiche Wähler blieb jedoch heimlich hinsichtlich seines Kandidaten so unentschieden wie zuvor. Ein Ruf von Lady Churchill hätte ihn ohne Zweifel zu der Politik der reizenden Dame belehrt, ein Ruf von Lady Dash aber konnte ihn schwerlich von der Seite der unionistischen Sache überzeugen.

Größte Strafe. Richter: Sie haben das hohe Richterkollegium beschimpft, wofür Ihre Gefängnisstrafe noch verschärft wird. Angeklagter: Um Gottes willen, da herr's am End' gar-meine — Alle zu mir ein?  
 Ein's Gold im Quantum  
 dem Kubikdezimeter (1 Deziliter = 3.337 Zoll) wiegt 19.5 Allos (42.98 amerikanische Pfund).  
 Die Verdunstung des Roten Meeres beträgt 2 1/2 Meter Wasserhöhe pro Jahr.

Ein kleiner Aufruhr im Salon de l'Automobile im Grand Palais in Paris hätte beinahe ernste Verhältnisse angenommen. Es war nämlich für die an diesem Tage festgesetzte Gala, deren Erträgnisse für die schwerbeschlagenen Bevölkerung des Egn... stimmten waren, vorberichtet worden, daß die Gratifikationen für das Personal der Ausstellung am Nachmittage keine Gültigkeit haben sollten. Die Ausstellung veranstalteten darauf eine förmliche Kundgebung und verbedeten die Wagen und Stände. Der Lärm wurde bedenklich und die Haltung der Manifestanten immer drohender, bis die Kunde eintraf, daß die Maßregel zurückgenommen sei, worauf alles wieder ruhig wurde.

**Provinzial Ausstellung, Regina, Sask.**  
 21., 22., 23., 24. Juli 1908

**Saskatchewan's Größte Exhibition**

Der Fährliche Grosse Farmer-Feiertag

**Große Preise für lebendes Vieh.**

Automobil- und Pferde-Rennen, Feuerwerk, ausgezeichnete Plattform und Promenaden-Weg, Attraktionen von dressierten Tieren u. s. w.

**Besonders niedrige Fahrpreise auf allen Eisenbahnen.**

Wegen Preis-Liste und aller andern Auskunft wende man sich an  
**P. M. Bredt, Präsident.** **E. B. Andros, Sekretär.**  
 P. O. Box 1343, Regina.



**Farmer!** Kommen Sie und besichtigen Sie unsere Geschirre. Unübertroffen an Stärke und Dauerhaftigkeit. Unsere Preise sind niedriger als sie jemals in Regina waren. Volles Lager von Geschirre, Del., Seife, Verzierungungen u. s. w. stets vorrätig.

**J. M. Stewart, Farne-Comporium.**

**Wright Bros**

Alle Arten von Möbeln für deutsche Häuser.  
 Telefon 53

**Leichenbestatter und Einbalsamierer.**  
 Wir widmen jedem unsere besondere Aufmerksamkeit.  
 Nacht-Telephon 141

1921 Railway Str. 1923

Reginas erste  
**Leichenbestatter und Einbalsamierer.**  
 Speers, Marshall & Boyd  
 Telefon 219, South Railway St.

**Neuer Möbel-Laden**

Bestellen, Sprungfedern, Matrasen, Tische, Stühle, Toilettenische, Schaukelstühle, Parket Garnitur, Sofas etc. Neuherstellung u. Reparaturarbeiten.

**L. Weaver & Co.**  
 1917 Cornwall-Str.  
 Es wird Deutsch gesprochen.  
 Telefon 683 — P. O. Box 906

**Victoria Hotel**

Das bekannteste deutsche Hotel Reginas.  
 Deutsche Besitzer. — Deutsche Bedienung. Gute Küche. — Belle, saubere Zimmer. — Wichtige Preise. — Gute Angelbahn und Billardische. Beste Getränke und Cigarren.  
 Der Sammelpfad der Deutschen Reginas und Umgegend.

**Von's Hotel**

Adolf Edmann Franz Brunner  
 Eigentümer  
 Ecke 10. Ave. und Oster St., Regina.

Unsere Leser tun uns einen besonderen Gefallen, wenn sie bei Einkäufen angeben, daß sie die Anzeige in unserer Zeitung gefunden haben.

Der „Saskatchewan Courier“ ist die größte in Saskatchewan erscheinende deutsche Zeitung.  
 Preis per Jahr nur \$1.00.







Aber die Frauen gehen langsam, aber sicher!

Verhard Franz von Washington weit auf Besuch bei Heinrich Schmidt, es gefällt ihm hier ganz gut.

Wie es scheint, trägt das Schicksal viel dazu bei, die alten Jungfrauen zum Heiraten zu bewegen; so hat Adolf Magdanz sich in Fraulein Fischer eine Gefährtin gesucht, und wird baldigt die Hochzeit stattfinden.

Wir gratulieren!

Zunehmend den 20. wurde bei Johann Ding ein Sohnchen geboren. Mutter und Kind sind gesund.

In voriger Nummer sollte es heißen: 30 Jahrvwerke begleiteten den Reichstag des Premier Caswell, anstatt wie gedruckt war, 3.

Rechte den 25. führen mehrere Personen von hier nach Kelown, B. C. Einige, um ihr gekauftes Land zu besuchen, andere, um zu kaufen, und mehrere benutzen die Gelegenheit, um die Anstaltungen zu besuchen.

Auch Johann Heinrichs und Frau, welche aber gestern den 21. schon wieder, um die Kinder in Banff zu besuchen, nach Vancouver längerer Zeit sich zurückzukehren. Besichtlich wird sie gesund zurückkehren. Herr.

F. C. Kranz, Sask. 21. Juni. — Bester Courier! Da ich kein Vater Ihres Blattes bin, es aber bei John Natur gelesen habe und es mir gut gefällt, so will ich versuchen, etwas von meiner Gegend zu berichten, wenn es nicht die Ehre hat, in den Papierkorb zu wandern.

Wäre ich nicht Sie bitten, den Courier auf ein Jahr an obige Adresse zu schicken. Dann will ich berichten, daß ich am 13. April d. J. von Francis Herber übergeleitet bin, so ungefähr 75 Meilen südlich von Regina. Wie dahn war ich bei meinem Vater gewesen und jetzt bin ich mit meiner Familie nach Regina gekommen und habe auch schon beinahe 60 Acker gebohen, letztes Jahr 20 Acker und dieses Jahr habe ich schon 10 Acker und will noch brechen so wie ich kann, weil ich denke je mehr der Farmer bricht, desto besser für ihn. Die Gegend liegt ziemlich hoch. Letztes Jahr ist hier keine Frucht verloren. Der Winter hat einen schönen Preis in meiner Gegend, über \$1.00 das Bushel.

Will noch berichten, daß mein Nachbar John Gorski sich draußen bei Francis war und hat mir erzählt, daß mein Vater Franz Mungas das Unglück getroffen hat, eine der schönsten Pferde zu verlieren. Frau Deuker hätte auch bald ein Unglück getroffen. Beim Herantreiben des Viehs hätte der Bulle sie bald gefaßt und vielleicht auch schwer verletzt, wenn nicht die jüngste Tochter mit den Händen gekommen wäre und den Bulen weggetragen.

Ich muß aufhören, sonst geht es zu weit. Das Wetter ist ziemlich gut, öfters Regen, was mir auch mißfällt. Auf eine gute Ernte hoffend, grüßt alle Leser und Editor.

Wahrheit und Dichtung. (Eingeliefert.)

St. Paul Settlement, Sask. 15. Juni 1908. — Bester Redakteur! Da wir römisch-katholische Arbeiter haben, so habe ich auch Zeit zum Schreiben, denn es hat heute einen großen Regen gegeben, so daß alles bereits unter Wasser ist. Der Regen genügt zu circa zwei Wochen.

Neues kann ich nicht viel berichten. Die Arbeiter, Auf & Co. haben eine Carludon Holz bekommen, das ist die beste Gär, die sie in Besitz haben. Die Preise sind billiger als irgendwo und so rate ich deshalb jedem in der Umgegend, sich an die oben genannten Verkäufer zu wenden.

Der Zweier Schuldistrikt No. 726 hatte den 8. Juni eine General-Meeting abgehalten, aber die Berichterstattung war sehr schwach, denn man hat keine Beschlüsse gefaßt, denn man hat keine Schulverordnungen zu wählen hatten an Seb. Gardner's Stelle für 1 1/2 Jahr, haben die Steuerzahler beschlossen, Herrn M. Wingert vorzuschlagen. So hat auch Herr M. Wingert den Titel als zweiter Schulverordneter erhalten und ist das die zweite Stelle, die Herr M. Wingert in dem Schuldistrikt bekleidet. Er ist Truistee und Sprecher und ist der Mann für solche Sachen. Er bekennt sich und ist auch dienstfertig. Er interessiert sich für derartiges, denn seit Herr M. Wingert in dem Schuldistrikt angekommen ist, geht die ganze Sache nach der Schulverordnungs. Vor zwei Jahren ist nicht viel nach dem Geleke registriert worden. Herr M. Wingert war auch derjenige, der die Schule in Gend brachte. Er hat auch manchen Tag aufgewacht für den Distrikt. Da der Zweier Schuldistrikt No. 726 gegründet ist, haben wir vollständig römisch-katholische Lehrer. Wandler Schuldistrikt behauptet sich, keinen Lehrer bekommen zu können, der den Schulfachern das katholische Glaubensbekenntnis lehren kann. Das hängt meistens von den Truistees oder von den Schullehrern ab, aber wenn die Mehrheit römisch-katholisch ist und auch die Truistees Religion haben, kann man auch das tun.

Werde noch etwas von dem deutschen Unterricht schreiben, damit die Kinder die Muttersprache nicht verlieren. Wir hatten im Jahre 1907 einen Lehrer John Reinhart, der deutsch war, und die Kinder haben auch Deutsch und Englisch gelernt und die Religion. Im Jahre 1908 haben

welcher sehr gut besucht war. Die Predigt war sehr ernst und das überfüllte Sanktuarium konnte kaum mehr Platz geben in den Gängen für sitzende Zuhörer. Rev. Wiens ist ein Student des Rochester (N. Y.) Theologischen Seminars und ist unter den Kennonten allgemein bekannt. Er ist ein guter Redner und Sanger.

Wensner und Dak haben einen Ice Cream Parlor eingerichtet neben Wm. Hansen's Store.

Jacob F. Eck hat kürzlich einen Barberhop neben Jakob St. Gards Möbel-Store eröffnet und macht scheinbar gute Geschäfte. Es wird immer vollständiger.

Frank J. Decker hat sein Department Store fertig an einem schönen Platz in der Stadt, auch schon angefüllt und sieht jetzt recht einladend aus. Aber die Waren sind noch nicht alle hier. Jetzt wird an feineren Schönen Wohnung noch gepumpt, um auch diese recht nett und ansehnlich von innen zu machen.

John H. Dak und Familie kamen vorige Woche Dienstag hier an und besuchen Freunde, Verwandte, Eltern und Geschwister. Werden im Juli zurückkehren. Es ist ein Schwager des Unternehmers und hat mit Schwager J. A. Stroeter einen blühenden General- und Möbelstore in Winkler, Sie wohnen in der Stadt, wie Dak sagt, verhandeln einflussreich und das Verdienstlich gänzlich zu vernehmen. Derselbe wird dieses Jahr in unserer Gegend mehr nachgedacht werden. Nicht, daß ich den 1. Keiten keinen Kredit gänze, sondern es bewahrt sich in jeder Gegend und ganz besonders in neuen Ansiedlungen, das bewährte Sprichwort: Morgen bringt Sorgen, und das sowohl für den Kaufmann als auch seinen Kunden. Es ist gerade die, die immer borgen, sie schließlich bankrott machen müssen und alles loswerden, während die, die für Par kaufen und wenig die arbeits überlassen ist, auf eigene Füße stehen können. Man unteründe die Sache und man wird es in der Regel zu finden. Schreiber dieses konnte mehrere Tausende von Briefen abgeben. Da trägt man aber: So das Geld hernehmen? Wenn kein Geld los ist, ist's besser nicht kaufen, wenn es auch nur sehr armelig ausgeht, die Folgen werden sich bald zeigen.

In der Green Farm Schule ist jeden Sonntag 12 1/2 Uhr Vormittags evangelischer Gottesdienst, von einem gewissen jungen Studenten geleitet von der Toronto Universität, namens W. J. Jansen. Er scheint ganz nett zu sein. Auch ist Nachmittags Sonntagsschule und Gesang und Notenübung in deutscher Sprache, welche H. S. Keisfeld leitet. Es kommen recht viele und bringen regen Anteil.

Hr. Andres und Familie, sowie A. Loewen und Familie fahren heute nach den Bergen, um nachzusehen, ob es dort recht viel Obst gibt.

Die Schule in Green Farm soll diese Woche geschlossen werden für diesen Termin. Es soll Freitag ein kleines Fickel stattfinden.

John A. Dak's sind etwas unglücklich geladen während ihrer Spazierfahrt hier, jedoch größtenteils mit mit dem Schreden davon gekommen. Frau Dak und Tochter landeten gesund auf Mutter Erde.

Wit freundlichen Gruß. S. S. Keisfeld.

St. Paul Settlement, Sask. 15. Juni 1908. — Bester Redakteur! Da wir römisch-katholische Arbeiter haben, so habe ich auch Zeit zum Schreiben, denn es hat heute einen großen Regen gegeben, so daß alles bereits unter Wasser ist. Der Regen genügt zu circa zwei Wochen.

Neues kann ich nicht viel berichten. Die Arbeiter, Auf & Co. haben eine Carludon Holz bekommen, das ist die beste Gär, die sie in Besitz haben. Die Preise sind billiger als irgendwo und so rate ich deshalb jedem in der Umgegend, sich an die oben genannten Verkäufer zu wenden.

Der Zweier Schuldistrikt No. 726 hatte den 8. Juni eine General-Meeting abgehalten, aber die Berichterstattung war sehr schwach, denn man hat keine Beschlüsse gefaßt, denn man hat keine Schulverordnungen zu wählen hatten an Seb. Gardner's Stelle für 1 1/2 Jahr, haben die Steuerzahler beschlossen, Herrn M. Wingert vorzuschlagen. So hat auch Herr M. Wingert den Titel als zweiter Schulverordneter erhalten und ist das die zweite Stelle, die Herr M. Wingert in dem Schuldistrikt bekleidet. Er ist Truistee und Sprecher und ist der Mann für solche Sachen. Er bekennt sich und ist auch dienstfertig. Er interessiert sich für derartiges, denn seit Herr M. Wingert in dem Schuldistrikt angekommen ist, geht die ganze Sache nach der Schulverordnungs. Vor zwei Jahren ist nicht viel nach dem Geleke registriert worden. Herr M. Wingert war auch derjenige, der die Schule in Gend brachte. Er hat auch manchen Tag aufgewacht für den Distrikt. Da der Zweier Schuldistrikt No. 726 gegründet ist, haben wir vollständig römisch-katholische Lehrer. Wandler Schuldistrikt behauptet sich, keinen Lehrer bekommen zu können, der den Schulfachern das katholische Glaubensbekenntnis lehren kann. Das hängt meistens von den Truistees oder von den Schullehrern ab, aber wenn die Mehrheit römisch-katholisch ist und auch die Truistees Religion haben, kann man auch das tun.

Werde noch etwas von dem deutschen Unterricht schreiben, damit die Kinder die Muttersprache nicht verlieren. Wir hatten im Jahre 1907 einen Lehrer John Reinhart, der deutsch war, und die Kinder haben auch Deutsch und Englisch gelernt und die Religion. Im Jahre 1908 haben

wir wieder einen deutschen Lehrer bekommen, sein Name ist J. M. Ulrich, der kann ebenso gut Deutsch als Englisch, so ist es auch mit der Religion, und wenn man sich bestrebt, so kann man auch einen deutschen Lehrer bekommen, denn mancher Schuldistrikt bezahlt einem Engländer \$750 auf ein Jahr. Hier haben einen deutschen katholischen Lehrer, der bekommt nur \$350 aufs Jahr. So ist das Gehalt doch nicht zu groß.

Herr Georg Weisgerber hat den Unterricht der Zweier Schule übernommen, das heißt, die Zierarbeit zu machen, denn er ist Nachmann in dieser Arbeit. Er bekommt ein Gehalt von \$30. Das Gebäude ist 18 bei 32 und der Raum ist 8 bei 8. Es ist besser, wenn man die Arbeit einem Deutschen gibt, als einem Engländer, denn wenn man einen Engländer die Arbeit anträgt, so weiß er, was er verlangt. Wir hoffen, daß Herr G. Weisgerber auch gute Fortschritte macht mit dem Unterricht und hat er auch versprochen, daß die Schule ein schönes Aussehen bekommt und auch einen besseren Wert haben wird.

Herr S. Schneider hat die Führen für die Schule übernommen für Sand, Stein, u. s. w. und bekommt den Preis von \$11. Das ist ein schönes Stück Geld für dieses Jahr, wenn man bedenkt, daß die Arbeit nur ein paar Tage in Anspruch nimmt.

Die Schule der Unterbau fertig ist, wird die Schule auch angefüllt und auch eingezogen, denn es ist schon einmal Steuer erhoben worden, die Schule anzufüllen, aber das Geld wurde abgegeben und die Schule steht noch so da. Der Schulplan wird auch hergerichtet für das kommende Frühjahr mit Keunen u. s. w. denn die Schule steht schon 6 Jahre. Es ist doch schade, daß der Zweier Schuldistrikt so viel Geld an Sand hat und wird nicht verarbei.

Ich muß mal aufhören zu schreiben, sonst wird es den Redakteur zu viel liegen und ich es in den Papierkorb wandern, so wie der Fall schon einmal eintrat. Aber ich glaube es wird nicht zu viele Schwierigkeiten wie vorher. Caesar Wingert.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

nichts, als sie das Kalb brachten und auf sein Lager legten neben ihm. Der Tagesanbruch wachte der Soldat wieder vom Schlafe auf und wurde gewahrt, daß neben ihm sich etwas rührte. Er meinte, es sei der Mann, der nach seinen Stiefeln suchte, den der Wolf getroffen hat. So sprang er entsetzt auf und lief fort, ohne daß es der Soldat oder die Birria hörte und ließ die Stiefel mit den Füßen liegen. Des Morgens sieht der Bauer auf und sieht, daß der Mann verschlungen ist und liegt an Stelle dessen die Stiefel mit den Füßen liegen. Da hat er gemeint, das Stiefel hatten den Soldaten aufgefunden, und es ist ihm ein Schandener angekommen, daß ihn das Kalb auf mit seiner ganzen Familie kann treffen, und hat er das Stiefel totgeschlagen und vergraben, ganz stille, daß es Niemand sollte wissen.

Jetzt schließe ich mein Schreiben mit vielen herzlichen Grüßen an alle Leser und den Redakteur.

Julius Zahnte.

Ein auf dem Schooner "Wausagan", welcher den Niagara-Fluß befährt, beschäftigter Matrose Malloy war schon mehrere Tage hindurch melancholisch und hatte Selbstmordgedanken gezeigt. Kapitän Einnot drohte, ihn festsetzen zu lassen, worauf Malloy ruhiger wurde. Am anderen Morgen stand er auf dem Deck und rief plötzlich: "Jetzt geht's los!" Im selben Augenblicke griffen ihn einige Männer, denen er sich aber entwand, worauf er einen Knüttel erfaßte und am linken Nasenknäuel stieß. Den nachfolgenden Matrosen drohte er die Schüssel einzuschlagen. Oben am Kreuz angekommen, sprang Malloy ab und schloß sich in der Bordwand vor in die Tiefe. Er blieb unbewußtlich im Schlamme liegen. Der nachgefragene Steuermann Malstein konnte den Körper nicht finden. Der Vater Malloy's war Major von Fairport gewesen und der Sohn hatte auch das College absolviert.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe.

In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte.

C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Wichtige Ankündigung! Infolge der ungewöhnlichen Nachfrage nach unseren Gütern im Rosthern und Dalmeny Distrikt, ebenso wie der glänzenden Ernteansichten, werden wir am 15. Juni alle Preise erhöhen. Wenn Sie also einen dieser Gelegenheits-Käufe noch zu den gegenwärtigen billigen Preisen haben wollen, dann müssen Sie es vor dem 15. Juni 1908 tun. Wegen weiterer Auskunft wende man sich an: A. H. Hanson & Co., Limited. Hanson Block, Second Ave. Saskatoon, Sask.

Geld \$1,000,000 Geld zu leihen bei W. B. Washford, Holz- und Kohlenhändler, Rosthern, Sask.

Wenn Sie Schuhe oder Stiefel kaufen wollen, kommen Sie zu mir. Wir sind Headquarters für Fußzeug. Ein volles Lager von Dry Goods, Groceries, Eisenwaren, Pferdegeschirren, Sienquai, Koffern, Reisekoffern, Handtaschen, u. s. w. Argue & Cooper, Department Store, Swift Current, Sask.

\$4.90 48 \$4.90 Nach 48 auf 7 Steinen lautende Elyon Taschenuhren für nur 4.90 1 Stück. (Montag bis 1. Juli) Großer Bestand von auf 7, 15, 17 und 21 Steine lautende Uhren auf Lager. Wand Uhren mit Datum-Zeiger für 89 75 (sonst \$11) Die renommierte Zeit Thomas, New Wilson, Standuhr nur 7.90 Dollars. Musikalische Instrumente, sowie Scharfharmonikas, Mandolinen, Gitarren u. s. w. Große Auswahl von Brillen, werden jedem Auge extra angepasst. A. G. Hamm, Rosthern, Sask. N. C. Box 34 Nordseite von Saskatchewan Straße.

The Rosthern Realty Co., Ltd. ist noch auf ihrem alten Platz und zu jeder Zeit für Geschäfte bereit. Eine Million Dollars auf verheiratetes Grundeigentum auszuborgen. Wir vertreten 10 verschiedene Feuer- und Lebensversicherungs-Gesellschaften. Das schon weltberühmte Weizenland um Rosthern bei uns zu haben von \$5.75 bis \$35.00 per Aker mit sehr günstigen Bedingungen. Wir sprechen deutsch, englisch, französisch und russisch. The Rosthern Realty Co., Limited. Rosthern, Sask.

Ausflug nach Nelson, B. C. Alle, die Lust haben die Ost-Kanadereisen zu besuchen, werden gebeten, bei mir in Rosthern vorzusprechen. Wir beschäftigen, am 6. Juli von Rosthern und am 7. Juli von Regina einen Ausflug nach Nelson zu veranstalten. Die Rückfahrkarte kostet von Regina nur \$34.95 und hat 30 Tage Gültigkeit. A. B. Dirks, Office: Rosthern, Sask.

Yorktons großer Möbel-Store. Soeben wieder eine Carladung Betten einbekommen. Bestelle diese noch ehe der Frost die Ernte geschädigt hatte und habe jetzt zu viel auf Lager. Sie müssen jedoch schnell weg. Komm und kaufe billig. Bettstelle, Spring und Matratze, früher \$12, jetzt \$8.00. A. O. Whitman, Yorkton, Sask.

Wir werden bis Ende Juni 20 Proz. Abschlag gemähren auf unsere Herren-Anzüge und Schuhe. In Porzellan haben wir ein schönes Lager, das wir ebenfalls mit 20 Proz. Abschlag verkaufen wollen. Wir führen nur beste Ware und zahlen die höchsten Preise für Farmprodukte. C. Fieseler & Co. Langenburg, Sask.

Jetzt umgezogen. Teile meine werten Kunden hiermit mit, daß mein Geschäft nach dem früheren Store der W. E. King & Co. verlegt habe, wo ich mehr Raum habe und daher meine Kunden besser denn je betrieblieben kann. In meinem früheren Store führe ich jetzt ein vollständiges Lager von Mehl und Futtermitteln. Ich zahle stets die höchsten Preise für Farmprodukte. James E. Carpenter, Yorkton, Sask.

Schrecklicher Tod den hohen Preisen. Wir verkaufen die Cockshut-Pflüge, Drills und Eggen, sowie die berühmten Adams Wagen. Wenn die Reifen dieser Wagen innerhalb drei Jahre abgehen, befestigen wir sie frei und umsonst. Wir führen immer ein vollständiges Lager von Eisenwaren und Farm-Geräthigkeiten. Man versuche unser "Baker Brand" Du'Appelle Mehl. The Great Northern Supply Co., Ltd. Swift Current, Sask.

Der De Laval Separator ist in vielen Städten sehr praktisch verbessert worden, folgebildete diese Maschine die beste Futterarbeit gibt und ein schönes Aussehen gewonnen hat. Cockshut Pflüge und McCormick Grasmäher immer an Hand. Der "Petrolia" Wagen auf sehr günstige Bedingungen bei uns zu haben. Abingtonville. Wiebe & Riessen, Aberdeen, Sask.

### Haben Sie Bankf Briquettes

Verfügt die moderne  
Kohle. Leicht anzuzünden,  
gibt schnelles Feuer.  
Kein Abfall. Für den  
Preis \$9.00 die Tonne ver-  
kaufen wir jedes Quantum.

Office:  
**Kramer & Co.,**  
2024 Broad Str.

**Whitmore Bros.,**  
General Agenten  
Office an South Railway Str.

### Regina.

Der Dominion-Tag wurde dies-  
es Jahr in besonders glänzender  
Weise gefeiert. Am Vormittag war  
große Straßenparade, an der das  
Militär, die Feuerwehr und die Schü-  
ler teilnahmen, außerdem fand das  
Bettlaufen um den vom Standard ge-  
mittelten Preis statt. Am Nachmittag  
vergügte man sich auf dem Küstel-  
lungsplatze mit den verschiedensten  
Bettrennen und Wettspielen.

Am letzten Sonntag fand die  
feierliche Taufe des jüngsten Kindes  
der Familie Wilhelm Palm in der  
St. Mary's Kirche statt. Das Kind  
erhielt den Namen Franz und waren  
Herr Frank Brunner und Frau Adolf  
Schmied die Taufpaten. Die Feier im  
Saal war sehr nett und gemütlich  
und waren umher die Tugenden der  
Verwandten und Freunde Herrn Palm's  
anwesend. Für den Wagen war in  
vorzüglicher Weise gesorgt, während  
Herrn Palm's Gramophon die  
Landschöne etwas in Bewegung brach-  
te. Die letzten Gäste schieden ungefähr  
um Mitternacht.

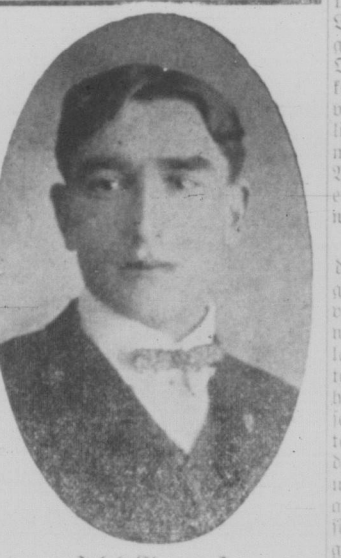
Am Sonntag Morgen um 12.15  
wurden die Bürger durch den Klang  
der Feuerpfeife aus dem Schlafe ge-  
weckt. Ein Feuer hatte in der Hei-  
dichen Schmiedewerkstatt an der Deu-  
schen Ave. ziemlich Fortschritte ge-  
macht, als die Feuerwehr eintraf.  
Dem prompten Eingreifen derselben  
gelang es, das Feuer binnen kurzem  
zu unterdrücken, trotzdem ist aber das  
Dach und verschiedene Gerätschaften  
dem Feuer zum Opfer gefallen.

In hiesigen Bürgerkreisen  
berührt ziemlich häufig die Frage  
der Sandigungsfrage der Normen Revo-  
ret, Wright und McDonald bei der  
Abstimmung über das Zweite Abstim-  
men. Im Allgemeinen kann man die  
Herrn für ihre Haltung nicht tadeln.  
Die Regulationen des Selbstverle-  
denen waren so, daß die Depo-  
sition keinen Sinn hatte und um die  
Abstimmung über eine so große Aus-  
gabe in Anwesenheit von so vielen  
Council-Mitgliedern zu veröffentlichen  
griffen die erwähnten Herren zu dem  
außerhalb Mittel, verließen den Saal  
und machten so die Sitzung beschluß-  
unfähig.

Für die diesjährige große Pro-  
vincial-Ausstellung, die in Regina  
vom 21. bis zum 21. Juli dieses  
Jahres stattfinden wird, befindet sich ein  
Deutscher, Herr F. W. Prödt, zum  
Präsidenten gewählt worden. Wir  
Deutsche können stolz sein, daß ein so  
verantwortungsvolles Amt der Hand  
eines unserer Landsleute anver-  
traut wurde, und in Herr Prödt be-  
freit, diese Ausstellung zu dem Be-  
stehen zu machen, was bisher in Regina  
dagewesen. Herr Prödt ist für sein  
Amt vorzüglich geeignet, denn ein  
Mann von außerordentlicher Pflicht-  
treue, ist er auch einer der bedeutend-  
sten Mäcchte des Festlandes, was die  
vielen Preise, die er auf jeder Aus-  
stellung davonträgt, wohl am besten  
beweisen. Eine gute und tüchtige  
Seite gestellt. Herr Prödt ist in  
der hiesigen Geschäftswelt eine wohl-  
bekannte Figur und in den ver-  
schiedensten Kreisen seines Vaterlandes  
erfahren. Aus meinen früheren Wohl-  
wohl in seiner jetzigen Stellung seine  
Erfahrung als früherer Bankier zu  
Gute, denn wenn die Ausstellung ein  
voller Erfolg sein soll, dann darf  
die finanzielle Seite nicht außer Acht  
gelassen werden und daß in dieser  
Beziehung die diesjährige Ausstellung  
nicht zu schiedlich abzuwickeln wird, da-  
für wird Herr Prödt wohl sein ganzes  
Können einbringen.

Höhere Militärs kamen am  
Sonntag vom Osten nach Regina, um  
am Montag nach Saskatoon zu fah-  
ren und Dienstag wieder hierher zu-  
rückzukehren. Die Partie besteht aus  
General-Major Vase, Kommandant  
Herrn der Canadianen Truppen,  
Major C. F. Evans, Major Eaton  
und Oberleutnant Vase. Auf dem  
Bahnhofs wurden die Herren hier von  
Major Ford, Kommandant des 95.  
Regiments empfangen und nach dem  
Hotel gebracht. General Vase ist au-  
genblicklich auf einer Inspektionsreise  
durch den Westen und inspektierte am  
Montag die Kompanien des 95. Regi-  
ments, welche in Saskatoon garni-  
sonieren, während er am Dienstag die  
hiesige Infanterie besichtigte. Zu der  
Besichtigung waren Kompanie C. und  
D. des 95. Regiments und die Schu-  
schuloffiziere in voller Stärke im Rail-  
way Park anwesend. Das Kom-  
mando führte Major Ford. Als die  
Inspektionsreise erdienten, wurde das  
Gewebr präsentiert, während General  
Vase und seine Leute die Front ab-  
schritten. Daran anschließend folgte  
eine regelrechte Übung, die ziemlich  
glatt abließ und auch die volle Zu-  
friedenheit des Inspektors fand.  
Nach Schluß der Übung marschierten  
die Truppen in ihre Quartiere, wäh-  
rend die Offiziere sich nach dem Kings  
Hotel begaben, wo ein zu Ehren der  
Gäste veranstaltetes Banquet statt-  
fand. Die Herren Offiziere reisten am  
Mittwoch Morgen 5 Uhr wieder ab.

Als am Sonntag Abend der  
Jug vom Norden in den Bahnhof ein-  
fahren wollte, sprang bei einer Weiche  
in der Nähe des Hundehauses die Ma-  
schine von den Schienen, ohne jedoch  
weiteren Schaden anzurichten. Die  
Passagiere mußten an der Unfallstelle  
aussteigen während der Zug kurze  
Zeit darauf von der Yard-Engine  
herbeigeholt wurde.



Jakob Chmann.

Lebendiger bringen wir das  
Bild des vor zwei Wochen verstorbe-  
nen Jakob Chmann. Bei der großen  
Bekanntheit, deren sich der Verstorbe-  
ne erfreute, wird es seinen vielen Freun-  
den gewiß willkommen sein, als letz-  
tes Andenken sein Bild zu besitzen.  
Wir hoffen, daß wir hier-  
durch vielen einen Gedenken erwirken  
und daß alle Freunde des Ver-  
storbenen dieses letzte Andenken aus-  
wählen werden.

Am Dienstag Abend fand in der  
City Hall eine Versammlung der  
Steuerzahler statt, um die Steuertrag-  
er zu diskutieren. Den Bericht darüber  
bringen wir in nächster Nummer. Die  
Anrede, die dieser Versammlung vor-  
steht, ist die, soll die Stadt jetzt eine  
halbe Million Dollars für Sewer-Ar-  
beiten ausgeben oder nicht? Von ge-  
wissen Herren, die sich auch sehr gern  
als Freunde der Deutschen aufspielen,  
wird die Ausgabe damit, daß man den  
Arbeitslosen Beschäftigung geben  
müsse begründet. Nun, wenn diese  
Ausgabe wirklich bewilligt wird, be-  
kommen dann die Arbeitslosen sofort  
Beschäftigung? Nach den eigenen An-  
gaben eines der Haupt-Beitragenden  
würde es wohlens 90 Tage dauern,  
ehe das Geld beschafft werden kann.  
Das wäre also, sehr zeitlich gerichtet,  
Anfang Oktober. Um diese Zeit ist die  
Ernte in vollem Schwung, und jeder,  
der dann arbeiten will, kann Arbeit  
haben zu angemessenen Löhnen. Ist  
das die Freundschaft für die Arbeits-  
losen? Das Projekt für die Sewers-  
arbeiten ist längst ausgearbeitet, warum  
hat man es denn nicht schon früher ein-  
gebracht? Will man genau wissen, daß  
die Wehrzahl der Amerikaner dagegen  
ist, weil die Schulden der Stadt in  
Anbetracht der Finanzlage schon hoch  
genug sind und erst mal etwas abge-  
tragen werden sollten. Wenn man den  
Arbeitslosen durchaus helfen will, wo-  
man kann man dann nicht mit dem  
Pflücken der McAnture Straße an-  
fangen, das Geld schon bewilligt war?  
Man sieht also wieder mal ganz ge-  
nau, wie weit es mit der sogenannten  
Arbeiterfreundschaft her ist.

Regina Marktpreise  
Butter, per Pfund 20c  
Eier, per Dutzend 15c  
Kartoffeln, per Bushel 75c  
Schweine, ldd. v. Pfd. 4 1/4-4 1/2c  
Rindvieh, ldd. v. Pfd. 3-4 1/4c  
Kälber, ldd. per Pfund 5c  
Kälber, geschl. per Pfd. 9-10c

### Bekanntmachung.

Es wird hiermit bekannt gemacht,  
daß die mündliche Schulprüfung der  
Fortbildungsschule in Kofchern den  
2. Juli Vormittags in der Stadthalle  
stattfinden wird. Anschließend an  
diese wird Nachmittags die jährliche  
Schulberatung abgehalten werden.  
Alle Schulfreunde sind herzlich ein-  
geladen, diesen Teil beizumohnen und  
mitzubestimmen, das wichtigste Werk weiter  
zu führen.  
H. S. Penner,  
Sekretär.

### Geschäfts-Neuigkeiten.

Besondere Notizen auf Bier, Zifore  
und Cigarren fr. Hochzeitsfeier a. l. w.  
G. B. Kraker, neues Williams-Gebäu-  
de, Regina, Sask. — Telefon 710.  
Wenn Sie die besten Weine, Zifore  
und Bierorten wünschen, so vergessen  
Sie nicht, G. B. Kraker, Telefon  
711, aufzurufen. Neues Williams-  
gebäude, Rose Straße.

### Kirchliche Nachrichten.

Die hiesigen unsere Zeitung sehr  
gerne den Herren Geistlichen frei zur  
Verfügung für alle kirchlichen Nach-  
richten. Da unsere Zeitung regel-  
mäßig Mittwoch Nachmittags verläßt  
wird, so werden solche Nachrichten  
nichts bis Sonnabend im ganzen Lande  
verbreitet sein. Zum Druck sollten wir  
die Nachrichten Montag Abend oder  
spätestens Dienstag Vormittag haben.

St. Mary's (römisch-katholische  
Kirche). — Deutscher Gottesdienst mit  
deutscher Predigt jeden Sonntag früh  
9 1/2 Uhr und abends 4 Uhr.

In der lutherischen Kirche soll am  
Sonntag den 5. ds. Mts. zur ge-  
wöhnlichen Stunde 10 1/2 Uhr Vormit-  
tags Gottesdienst stattfinden.  
Herr Pastor Raat aus Winnipeg  
wird die Predigt halten.

Am Sonntag den 5. Juli er wird  
Herr Pastor A. Wienert in der Ge-  
meinde nordöstlich von Francis um  
10 1/2 Uhr Gottesdienst halten in der  
Wohnung des Herrn V. Wagner. Am  
Mittwoch desselben Tages um 3  
Uhr in der Stadt Francis in der Woh-  
nung des Herrn Trautzsch.

Der "Courier" scheint an ge-  
wissen Stellen doch nicht ganz unge-  
fährlich vorüberzugehen. Vor einigen  
Wochen brachten wir eine Notiz, wo-  
rin wir auftrugen, wie es denn mit  
der Uhr zu der Stadthalle stehe. Und  
siehe da — vorige Woche machten sich  
ein paar Mann an die Arbeit und  
binnen wenigen Stunden war der  
Zurm der neuen Stadthalle mit einer  
Uhr besetzt.

Sie wollen nicht verfehlen, un-  
sere Leser auf die in heutiger Ausga-  
be erscheinende Annonce der Blue  
Ribbon Co. aufmerksam zu machen.  
Die Blue Ribbon Co. ist eine der äl-  
testen Gesellschaften dieser Art im  
Lande und in Geldströmen so an-  
gesehen, daß an der Aufrichtigkeit der  
Stimme kein Zweifel gehagt werden  
kann. Es sollte keiner unserer Leser  
veräumen, von diesem außerordent-  
lich günstigen Angebot Gebrauch zu  
machen, da so bald eine Gelegenheit  
Blue Ribbon Waren unter Preis zu  
erhalten, wohl nicht wiederkehren  
wird.

Die alte City Hall ist einer  
durchgreifenden Reparatur unterzo-  
gen worden, sowohl von innen wie  
von außen. Das Dach ist ergänzt  
worden, um dem Regen keinen Ein-  
bruch zu geben und außerdem ein zu-  
weiliger Ausgang nach der alten Feuer-  
halle zu geschaffen worden. In die-  
sen nunmehr gemächlich ausgestat-  
teten Räume werden jetzt jeden Abend  
die Vorstellungen des Bijou Theaters  
unter der Leitung des Herrn King  
abgehalten. Die vorgeschriebenen  
Bilder sind stets erstklassig, die Gesänge  
angenehm und da die Sängerin eine  
ganz gute Sopranstimme besitzt,  
ist wohl alles vorhanden, was den  
Wunsch zu einem unerschwinglichen  
Lohn. Jeden Freitag ist Amateur  
Abend und erhalten die besten Sän-  
ger Geldpreise. Das Eintrittsgeld ist  
so niedrig bemessen, daß es wohl jeder  
sch leisten kann, diesen Platz eigens  
zu besuchen.

Die neue Uhr an der City Hall  
ist völlig unzureichend. Man ist jetzt  
genau so weit wie früher, da man die  
Zeit in Folge der geringen Größe der  
Uhr nur aus nächster Nähe erkennen  
kann. Außerdem fehlt das wichtigste  
an einer solchen öffentlichen Uhr: das  
Schlagwerk, ohne dieses ist eine solche  
Uhr gar nichts wert. Die ganze Sache  
war nur ein Reinfall, wieder eine  
Lehre, daß man allen billigen Effekten  
immer mit einem gewissen Misstrauen  
betrachten muß.

Das an der Broad Straße ge-  
legene Edison Theater erfreut sich  
eines andauernd guten Besuchs. Da  
der Manager keine Kosten scheut, um  
für das geringe Eintrittsgeld stets  
das Beste und Beste zu bieten, ist  
dies auch nicht weiter zu verwundern.  
Die Bilder sind immer erstklassig und  
aktuell und die illustrierten Gesänge  
lassen nichts zu wünschen übrig. Da  
das Theater gut ventiliert ist und da-  
durch auch an heißen Tagen einen an-  
genehmen Aufenthalt bietet, können  
wir unseren deutschen Landsleuten  
nur empfehlen, dieser Vergnügungs-  
stätte einen öfteren Besuch abzustatten.

## Trading Company Trading Company Trading Company Trading Company

Ladenneuigkeiten. Ladenneuigkeiten. Ladenneuigkeiten. Ladenneuigkeiten.

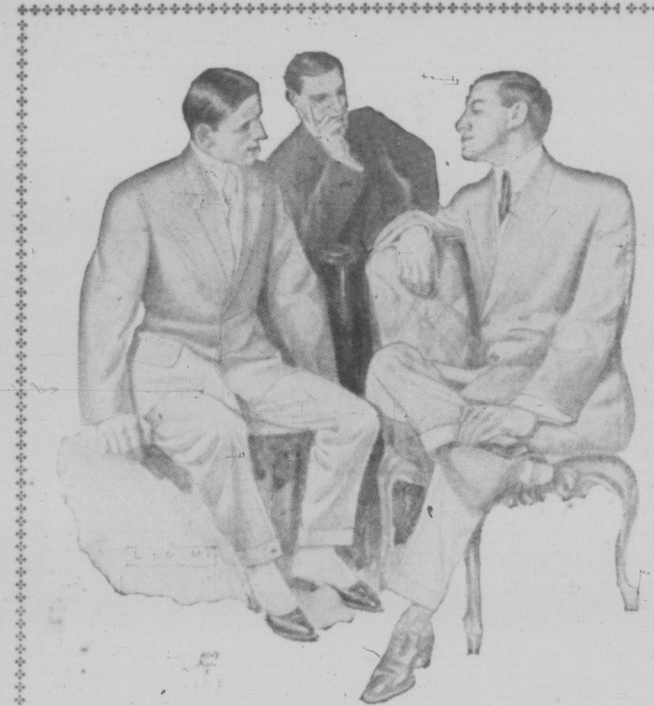


## Crums berühmte Druckstoffe.

300 Stück zur Auswahl.  
Die besten Druckstoffe auf dem Markt und  
überall mit 15c per Yard verkauft.

Unser Spezialpreis  
12 1/2c die Yard.

Garantiert echte Farben und größte Breiten.



## Nur einige Artikel aus der Herren-Bekleidungs- Abteilung, aber mit jedem eine Menge Geld zu sparen.

- Schwarze Herrensocken, farb-  
echt, alle Größen, Spezial, 2 Paar für 25c.
- Gute Herrensocken, schwarz  
und braun, 15c per Paar
- Knaben-Waschblusen, aus gutem starken Galatea. Spezial. 50c
- Knaben-Strümpfe, doppelte Knie und Spitze, echtfarbig. 20, 25 und 30c
- Herren-Alltagshüte in hellgrau, Telescope-Form. \$1.
- Canvas Arbeitshandschuhe für Männer, 3 Paar. 25c.
- mit vollem Lederbesatz auf der Hand-  
fläche. Spezial. 25c.
- Leichte Sommer-Röcke für Herren, aus Lustre, in schwarz  
und schwarz und weiß gestreift. \$1.90 und \$2.25

## Spezereiwaren.

- Tomaten, 8 Büchsen für. \$1  
Angenehm und kühl im heißen Wetter.
- Grüne Erbsen, 10 Büchsen für \$1
- Thee Specials.
- Nur eine bestimmte Menge erstklassigen Thees, schwarz  
und grün gemischt. Sehr billig mit 40c das Pfund.
- Unser Spezial-Preis ist  
4 Pfund für \$1.00
- Wird nur in Mengen von 4 Pfund-Portionen verkauft.

## Eisenwaren- Department Ankündigung!

Wir haben alles was in Eisenwaren  
zum Bauen nötig ist und unsere  
Preise sind niedriger denn je.  
Man sehe sich nur den Preis für Nägel, Dachp-  
pen, Schloffer etc. an. Ebenso für Heizungen und  
Blechschmiedarbeiten, die vielleicht am Hause nötig sind  
und man wird erstaunt sein, wie viele Dollars dabei ge-  
spart werden können. Man geht kein Risiko ein, wenn  
man von uns kauft, da wir alles was wir verkaufen, auch  
garantieren.

### Fliegen-Türen Fliegen-Fenster

### Gischränke

### Kunst-Gismaschinen

Alle Arten Garten-Geräte, Grasmäher, Garten-  
Schläuche und Spritzen.

### Peart Bros. Hardware Co.,

South Railway und Rose Str.

# The Regina Trading Co., Ltd.

West-Canadas groesster Laden.